

エンジョイ・ライフ NEWS

〒150-0041 渋谷区神南1-19-8(渋谷区立勤労福祉会館内)

TEL: 3780-0878・9 FAX: 3780-0878

<http://www.enjoylife-kinpuku.jp/>

事業所数 681事業所 会員数 2,489人(平成23年6月1日現在)

夏の特集号

恵みの湯につかりながら
開放感あふれる旅の醍醐味を
ご堪能ください

海へ山へ…
夏季借上げ施設



プール・ブッフェ etc



contents

夏季借上げ宿泊施設	2~3	夏季プール・レジャー	10
グルメ	4~5	納涼船・サッカー	11
観劇・コンサート	6~7	お知らせ	12
展覧会	8~9		



この夏、ご家族、お友達と楽しい思い出を…

ご利用期間 7月22日(金)～8月21日(日)

～各施設とも1日1室の提供となります～

ご利用は2泊まで

利用対象者

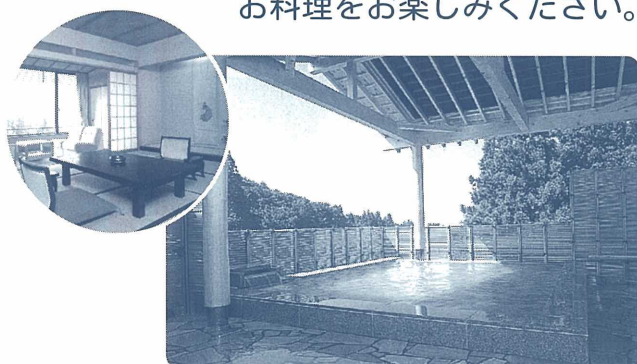
- ◎ 公社会員と登録家族及びその関係者
- ◎ 渋谷区内在住・在勤で中小企業に勤務する方とその同居家族。

利用料金・定員

- 各施設の紹介欄に記載のとおり
- 宿泊料については、公社が負担いたしますので、食料(税・サ込み)のみでご利用いただけます。
 - 公社会員とその登録家族以外の方は、別途宿泊料の一部負担が必要となります。(1人1泊につき1,500円)
 - 定員を超えての利用はできません。

伊香保温泉 福一

「守り伝えし 湯のころ」
伊香保温泉の老舗のおもてなしと
お料理をお楽しみください。



定員5名 夕食:会席料理(部屋)
朝食:和食膳(部屋)

※8月17日(水)は、除外日となります。

住所 群馬県渋川市伊香保町伊香保甲8

TEL 0279-20-3000

交通案内 電車 JR上越/長野新幹線 JR 高崎 --- 渋川 --- 伊香保
バス JRバス 東京 --- 伊香保蘆花記念館前
お車 関越自動車道 渋川伊香保IC

食事料金 大人(中学生以上) 6,850円 入湯税別
子ども(3歳～小学生) 4,800円

草津温泉 ホテル 高松

定員6名 夕食:和食(食事処)
朝食:バイキング(レストラン)

さわやかな高原の風、日本三大名湯の草津温泉。
草津のシンボル「湯畑」の源泉をひいているホテルです。

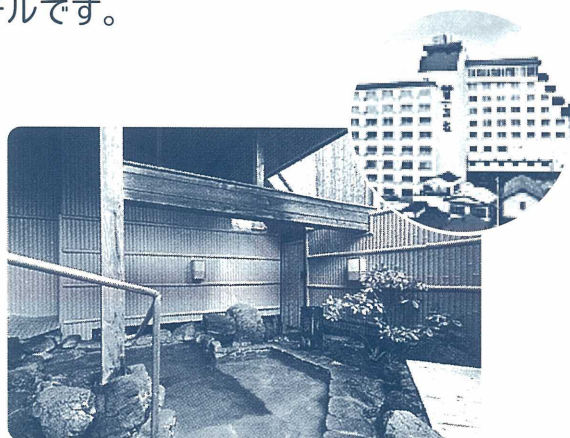
住所 群馬県吾妻郡草津町312

TEL 0279-88-3011

交通案内 電車 上越新幹線 JR 高崎 --- 長野原草津口 --- 草津温泉
※草津バスターミナルより無料送迎あり(到着時要連絡)

お車 関越自動車道 渋川伊香保IC --- 草津温泉

食事料金 大人(中学生以上) 6,300円 入湯税別
子ども(小学生) 4,200円
幼児(3歳～未就学児) 3,150円



1. 申込み方法

- (1) 往復はがきに「夏季施設申込み」と明記し、代表者の氏名、住所、電話番号と利用者全員（代表者含む）の氏名、年齢（小学生以下のみ記入）、会員番号を記入してください。
- (2) 1会員1枚の申込みとさせていただきます。

2. 締切日

- 6月27日(月) 公社到着分まで有効
抽選により「受付順位」を決定し、受付日時・受付順位を通知いたします。
一定順位以下は、「落選」として通知いたします。

3. 受付日・会場

7月6日(水) 午前9時から
勤労福祉会館1階 公社窓口

4. 持参するもの

- ・返信用はがき（受付順位通知書）
- ・会員証

5. 受付方法、その他

- (1) 受付順位通知書に記載してある番号により順次受付します。指定の時間までにおいでください。
- (2) 申込みは、1施設2泊、もしくは2施設連泊のみとなります。

6. 空室情報

7月7日(木)から公社窓口に掲示します。
※お問い合わせは電話でもお受けします。

7. 空室申込み受付

7月13日(水) 公社窓口で先着順に午前8時30分から順次受付を開始します。
※電話での申込み受付はいたしません。

8. 往復はがき記入例

表

郵便往復はがき 150-0000 往復 渋谷区勤労者 福祉公社 行	渋谷区神南一十九ノ八	受付順位通知 (何も書かないでください)
--	------------	-----------------------------

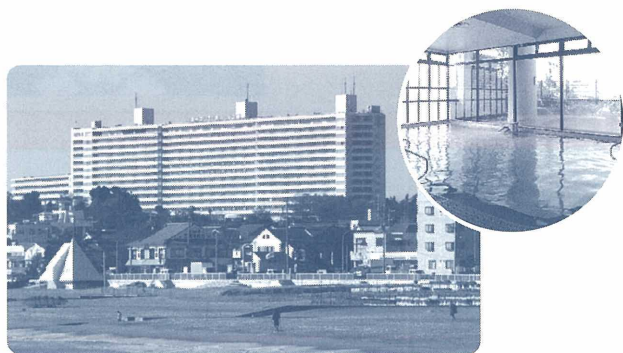
裏

郵便往復はがき 150-0000 返信 渋谷 一郎 様	（あだ名の付く） 渋谷区上原五ノ五ノ五	夏季施設 申込み 代表者 氏名 _____ 住所 _____ 電話番号 _____ 利用者（代表者を含む） 氏 名 年齢 会員番号 渋谷 一郎 8 登録家庭 花子 4 登録家庭 太郎 8 登録家庭 花江 4 登録家庭
--	------------------------	---

マホロバマインズ三浦 ANNEX 定員5名

品川から1時間、海水浴場まで徒歩7分。
広い客室と地下1,500mから湧き出る
温泉をお楽しみください。

夕食：和洋バイキング（寿司コース・鉄板焼コースもあり）
朝食：和洋バイキング



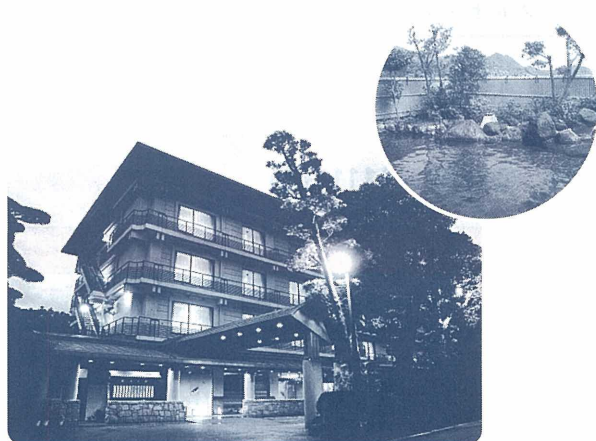
住 所 神奈川県三浦市南下浦町上宮田323
T E L 046-889-8900(代)
交通案内 電車
品川 京浜急行快速特急 三浦海岸
品川 JR横須賀線 久里浜駅 京浜急行 三浦海岸
※三浦海岸駅より無料送迎バスあり
お車 横浜横須賀道路 佐原ICから約15分
食事料金 大人(中学生以上) 5,775円 入湯税別
子ども(3歳~12歳) 3,696円

修善寺温泉 桂川 定員5名

夕食：和食(食事処)
朝食：和食(食事処)

日本百名湯にも選ばれている修善寺温泉。
大浴場は、最上階！眺望をお楽しみください。

住 所 静岡県伊豆市修善寺860
T E L 0558-72-0810
交通案内 電車 東海道新幹線 伊豆箱根鉄道 修善寺
東京 三島 修善寺
※修善寺駅よりタクシー8分
お車 東名高速道路 沼津IC 修善寺
東京 沼津IC 修善寺
食事料金 大人(中学生以上) 6,300円 入湯税別
子ども(小学生) 4,200円
幼児(3歳~未就学児) 3,000円



夏季グルメ

ランチ&ディナー 食事券のご案内

各施設40名まで 定員になり次第締め切りとなります

■期 間

7月16日(土)から9月30日(金)まで

■利用対象

会員とその同居家族(期間中、1回のご利用となります)

1 帝国ホテル

千代田区内幸町1-1-1

予約先 インペリアルバイキング サール ☎3539-8187 ラ ブラスリー ☎3539-8073



レストラン名	時 間	内 容	会員料金(一般料金)
インペリアル バイキング サール (本館17階)	昼食 11:30~13:00 13:30~15:00	★西洋料理バイキング 平日のみ ワンドリンク付 (ワイン、ビール、ソフトドリンク)	昼 4,800円 (平日 7,216円) (土・日・祝 6,380円)
	夕食 17:30~19:30 20:00~22:00		夕 7,500円 (平日10,076円) (土・日・祝 9,240円)
		★飲み放題プラン (夕食のみ)	8,500円 (平日11,578円) (土・日・祝12,128円)
ラ ブラスリー (タワー地下1階)	昼食 11:30~14:30	★フランス料理コース ワンドリンク付 (ワイン、ビール、ソフトドリンク)	昼 4,000円 (6,006円)
	夕食 17:30~21:30		夕 7,500円 (10,626円)

2 ホテル グランパシフィック LE DAIBA

港区台場2-6-1

予約先 ☎5500-6605(直通)



レストラン名	時 間	内 容	種 別	会員料金(一般料金)
スターロード	11:30~15:00 *最終入店14:30	★約40種類の料理・デザート のバイサイド ランチbuffet ※土・日・祝は、大人800円、小人400円増 しとなります。 ※飲み放題は、別料金1,500円(特別料金)と なります。	大人	2,000円(3,800円)
			小人(4歳~小学生)	1,000円(1,900円)

3 La Rochelle

南青山店:港区南青山3-14-23
山王店:千代田区永田町2-10-3 東急キャピトルタワー1F

予約先 南青山店:☎3478-5645 ※定休日 火・第一水曜日・除外日:8/14~8/19

山王店:☎3500-1031 ※定休日 月曜日(祝日の場合は翌日)・除外日:8/21~8/25



時 間	内 容	会員料金(一般料金)
ランチ 12:00~15:00 (ラストオーダー 14:00)	旬の素材を厳選したシェフの季節変わりコース料理	3,000円(5,197円)
ディナー 18:00~22:30 (ラストオーダー 20:30)	素材を吟味し、フレンチの伝統と革新を織りなす コース料理 ウェルカムドリンク付	9,500円(13,860円)

4 ANA インターコンチネンタルホテル東京

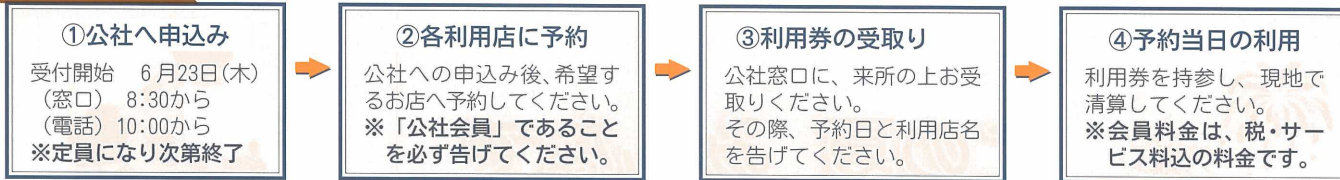
港区赤坂1-12-33

予約先 ☎3505-1111(代)



レストラン名	時 間	内 容	会員料金(一般料金)
カスケイドカフェ (ディナーbuffet) (2階)	平日 17:30~21:30	★ディナーbuffet オードブルからデザートまで約100数種類 *土・日・祝のみ2時間制	4,500円 (平日 6,269円) (土・日・祝日 6,930円)
	土・日・祝 17:00・19:15(2部制) (ラストオーダー 21:00)		6,500円 (平日 8,269円) (土・日・祝日 8,930円)
		★ワイン飲み放題プラン	

利用方法



5 ハイアット リージェンシー 東京 新宿区西新宿 2-7-2

予約先 ☎3348-1234(代)



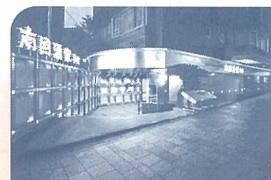
レストラン名	時間	内容	種別	会員料金(一般料金)
酒肴 「omborato (おんぼらあと)」 (3階)	土・日・祝のみ 11:30~14:30 予約時間11:30・13:30	★和食のウィークエンドランチブッフェ にぎり鮭、小丼、ズワイ蟹、天ぷら、串揚げ、 温采、冷采、デザート各種 ソフトドリンク付	大人	2,900円(4,070円)
			シニア(65歳以上)	2,600円(3,740円)
			小学生	1,400円(2,310円)
	3歳~	700円(1,210円)		
	全日 17:30~22:00 *フリードリンクは2時間制	★おんぼらあとプラン ※2名様より 旬采・酒彩・造り・豆富・温采・冷采・食事・デザート フリードリンク付		4,300円(6,000円)
「カフェ」 (2階)	月~金曜日(祝日除く) 15:00~17:00	★リージェンシースイーツブッフェ 厳選素材の特徴を生かした20種類以上の スイーツに軽食・飲み物付	小学生~大人	1,800円(3,000円)
			3歳~	900円(1,500円)

6 南国酒家 原宿店

渋谷区神宮前 6-35-3 (原宿駅前)

予約先 ☎0120-7592-15
☎3400-0031

※予約は2名様以上となります
※ラストオーダーは21:30(22:30閉店)となります



時間	内容	会員料金(一般料金)	時間	内容	会員料金(一般料金)
平日: 昼 11:30~14:00	南国コース (全8品)	3,000円(4,620円)	全日: 昼・夜 11:30~22:30	5,250円コース(全8品)	4,000円(5,775円)
				6,300円コース(全8品)	4,900円(6,930円)
				8,400円コース(全9品)	7,000円(9,240円)

7 京王プラザホテル 新宿区西新宿 2-2-1

予約先 ☎3344-0111(代) 内線5955 レストラン予約 除外日 8/11~8/14



レストラン名	時間	内容	種別	会員料金(一般料金)
スーパーブッフェ グラスコート (本館2階)	平日 17:30~21:30 土・日・祝 17:00~21:30 *2時間制	★70種類を超える料理とスイーツ *飲み放題は、別料金2,100円(特別料金) となります。 *土・日・祝は大人900円、シニアの方は 720円増しとなります。	大人	3,800円(5,400円)
			シニア(65歳以上)	3,000円(4,200円)
			小学生	2,000円(3,100円)
			4歳~	1,000円(1,800円)

8 なた万 茶寮 渋谷店 渋谷区道玄坂 2-24-1 (東急本店8階)

予約先 ☎3477-3655



時間	内容	会員料金(一般料金)
11:00~16:00	★お屋のおすすめコース「牛肉香味焼膳」(食後のコーヒーサービス) 先付・煮物・牛肉香味焼・食事・デザート	2,800円(4,158円)
11:00~21:00	★気軽にお楽しみいただける「特撰コース」(乾杯ドリンクサービス) 先付・吸物替り・造り・焼物・煮物・食事・デザート	4,500円(6,121円)



この夏 みんなで

エンジョイライフ



1 大月みやこ コンサート

「白い海峡」「女の港」「女の駅」など数々の代表曲から最新曲「心ひとすじ」まで心に残る日本の歌謡曲の数々を、感謝を込めて唄います

会場 渋谷C.C.Lemonホール
日時 7月20日(水) 14:00開演
18:00開演

枚数 各10枚(SS席)
料金 4,500円(通常6,500円)

※未就学児童入場不可



2 2011年 国立ポリシヨイサーカス

人と動物がくり広げる究極のサーカス。大人も子供も一緒に楽しめる。ファミリーエンターテイメントの決定版!

会場 東京体育館(千駄ヶ谷)
日時 7月23日(土) 10:30開演
7月24日(日) 14:00開演
枚数 各10枚(アリーナ席)
料金 3,500円(通常6,000円)

※2才以下は保護者のひざ上可



3 角笛 シルエット劇場

こどもの心に いつまでものこる
わかりやすく たのしく 美しい影絵劇

演目 りゅうとびわ つのぶえのうた
ぞうのはなはなせ長い

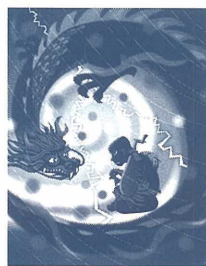
歌 たいらいさお・稲村なおこ

声の出演 市原悦子・宮城まり子

会場 有楽町朝日ホール(マリオン11F)

日時 7月23日(土) 11:00開演
24日(日) または
25日(月) 14:00開演

枚数 20枚(指定席)
料金 1,500円(通常3,000円)



4 親子で楽しむ夏休みバレエまつり ～ウクライナ国立バレエ～

有名な作品ばかりを集め、初めてバレエをご覧になる方にも、また何度も舞台を見ている方にもご満足いただける大人気の公演です!

会場 新宿文化センター
日時 7月28日(木) 13:30開演
7月29日(金) 13:30開演
枚数 各10枚(指定席)
料金 3,000円(通常6,000円)

※4才以上のお子様から入場可



5 八月花形歌舞伎

八月の歌舞伎は三部制、この機会にどうぞご利用ください。

出演 中村福助・中村扇雀・中村橋之助
中村獅童・中村勘太郎・中村七之助 他

会場 新橋演舞場

日時 8月9日(火) 18:00開演
8月14日(日) 11:00開演
8月19日(金) 14:30開演

枚数 各10枚(一等A席)
料金 9,000円(通常13,000円)

※各日、演目・出演者が異なります。詳細については松竹ホームページまたは新橋演舞場(03-3541-2600)へお問合わせください。



6 ひとり芝居 「杉村春子物語 ～忘れ得ぬひと～」

昭和の名女優、杉村春子の生涯を、文学座で薫陶を受けた二宮さよ子が代表作を交えながらひとり芝居として演じます。2007年に完売した公演の再演!!

出演 二宮さよ子
会場 紀伊國屋ホール(新宿)
日時 8月10日(水) 18:00開演
8月11日(木) 17:00開演
枚数 各10枚(指定席)
料金 5,000円(通常7,000円)



申込み方法 (対象：会員とその登録家族) TEL (3780) 0878~9 ・ FAX (3780) 0878

※一般の方は通常料金となります。

受付期間 6月22日(水) 8:30 から 6月30日(木) 17:00まで※**17** ミュージカル ロミオ&ジュリエットのみ 7月11日(月)~22日(金)

電話またはFAXにて受け付けます。ただし予定枚数に達した時点で締切りとさせていただきます。

(申し込み後のキャンセル・日時の変更はお受けできませんのでご了承ください)

FAX申込み 会員番号、氏名、演目、枚数、連絡先(自宅、勤務先)を明記のうえFAXしてください。受付確認後、ご連絡いたします。**引き換え期間** 7月11日(月)~7月30日(土) 公社窓口で代金と引き換えでお渡しします。**7** いずみたく追悼没20年記念・イツフォーリーズ公演
ミュージカル「青空の休暇」

真珠湾攻撃から50年。かつて爆撃のため、大空に飛び立った若者たちも今や75歳。再び訪れた常夏のハワイで繰り広げる、男三人、珍道中?!

原作 辻仁成(幻冬舎刊)

出演 駒田一・宮川浩・井上一馬・勝部祐子 他
ミュージカルカンパニー イツフォーリーズ

会場 紀伊國屋サザンシアター(新宿南口)

日時 8月12日(金) 19:00開演

8月13日(土) 14:00開演

枚数 各10枚(指定席)

料金 4,500円(通常6,500円)

**8** ブロードウェイミュージカル
A CHORUS LINE
コーラスライン

一昨年22年振りに実現した来日公演が大ヒットした伝説のミュージカルが、今年の夏待望の再来日。お見逃しなく!

会場 赤坂ACTシアター

日時 8月19日(金) 19:00開演

8月20日(土) 13:00開演

枚数 各10枚(S席)

料金 10,000円(通常12,600円)

※未就学児童入場不可

※日本語字幕付



©PhilMartin

9 松井 誠 一人芝居
「花顔 (はなのかんばせ)」

大衆演劇のスター、松井誠が初の一人芝居に挑戦! 立ち役から、女形への変幼目在の芸など、魅力をたっぷり詰め込んだ人情芝居を創りあげます。

出演 松井 誠

会場 紀伊國屋ホール(新宿)

日時 8月21日(日) 13:30開演

8月22日(月) 13:30開演

枚数 各10枚(指定席)

料金 5,000円(通常7,000円)

**10** 松山バレエ団
夏休みスペシャル 森下洋子のバレエ&トーク
新「白鳥の湖」二幕・三幕より

スペシャルハイライトを豪華上演。終演後のビックなサプライズもお見逃しなく! 幅広い世代の方にお楽しみいただけます。

出演 森下洋子・清水哲太郎

松山バレエ団

会場 渋谷C.C.Lemonホール

日時 8月27日(土) 11:30開演

枚数 10枚(指定席)

料金 2,500円(通常4,000円)

※3才以上入場可

**11** ミュージカル
ロミオ&ジュリエット

世界で500万人を動員した大ヒットミュージカル。

「ロミオとジュリエット」ロックでポップ!

究極の恋の物語。遂に上演。

出演 ロミオ:9/8(木)山崎育三郎

9/28(水)城田優

浦井健治・涼風真世 他

会場 赤坂ACTシアター

日時 9月8日(木) 18:30開演

9月28日(水) 18:30開演

枚数 各10枚(S席)

料金 11,000円(通常13,000円)

7/11(月)~22(金)の受付
となります**12** 平成23年度 松竹特別公演
松竹喜劇まつり

一. 大阪ざらい物語 二. お祭り提灯

大爆笑と涙の名作傑作喜劇まつり。

腹の底から笑って、泣いて、元気が出ること間違いなし!

出演 藤山直美・田村亮 他

会場 神奈川県民ホール大ホール

日時 10月2日(日) 13:00開演

17:30開演

枚数 各10枚(S席)

料金 5,500円(通常8,500円)



各展覧会のチケットは、公社窓口で販売します。各展覧会とも30枚までとなります。(売り切れ次第終了)
会員とその登録家族の方が利用対象となります。(一般の方は窓口でご相談ください)

恐竜博 2011

「恐竜博2011」では、最新の研究成果を反映し、約6550万年以上前に生息していた肉食恐竜ティラノサウルスが敵を待ち伏せする姿を、世界で初めて全身復元骨格で再現します。植物食恐竜トリケラトプスは、大きな角とフリルでティラノサウルスを迎え撃つように対峙して展示されます。ほかにも、最古の恐竜のひとつエオドロマエウス、新種のティラノサウルス類ラプトレックスなど、最新情報も満載。夏休みの自由研究にもぴったりの親子で楽しみながら学べる博覧会です。



ティラノサウルス全身復元骨格

7月2日(土)～10月2日(日) 国立科学博物館

休館日 7/4(月)、7/11(月)、9/5(月)、9/12(月)、9/20(火)、9/26(月)

開館時間 9:00～17:00

※8月11日(木)～17日(水)は18:00まで

※入館は各閉館時刻の30分前まで

料金

一般・大学生 750円(当日券 1,500円)

小・中・高校生 300円(当日券 600円)

※未就学児童は無料

※障がい者手帳をお持ちの方とその介護者1名は無料

※常設展もあわせてご覧いただけます

わが心の歌舞伎座展 at 目黒雅叙園

日本の伝統芸能を代表する歌舞伎の殿堂として、120年を越える長い歴史を育んできた歌舞伎座。本展では、歌舞伎座ゆかりの貴重な品々を展示いたします。百段階の絢爛豪華な装飾美と歌舞伎座の華やかな世界観との共演をご覧ください。

7月8日(金)～8月7日(日) 目黒雅叙園 百段階

休館日 会期中無休

開場時間 10:00～18:00

※入館は閉館の30分前まで

料金 一般 700円(当日券 1,500円)

※小学生以下は無料



都営交通100周年記念特別展「東京の交通100年博」 都電・バス・地下鉄の「いま・むかし」

東京都交通局は本年8月1日に、創業100周年を迎えます。

明治から平成へと至る東京の交通の歴史を、車両模型や都電系統板など都交通局所蔵品を中心とする貴重な資料で振り返ります。さらに特別展示として、76年ぶりに里帰りする函館市交通局ササラ電車(旧東京市電ヨヘロ1形)や都バスの元祖である円太郎バス、都電6086号車の実車を展示するほか、ヨヘロ1形の往時の姿を実物大の横型で再現するなど、大人から子供まで親子三代で楽しめる構成となっています。

7月14日(木)～9月10日(土) 江戸東京博物館 1階展示室

休館日 8/1(月)、8/8(月)、8/22(月)

開館時間 9:30～17:30

※入館は閉館の30分前まで

料金

一般 650円(当日券1,300円) 大学生・専門学校生 500円(当日券1,040円)

小・中・高校生・65歳以上 350円(当日券 650円)

※未就学児童および身体障がい者手帳・愛の手帳・療育手帳・精神障がい者保健福祉手帳・被爆者手帳をお持ちの方とその付添の方(2名まで)は無料



各展覧会は、会期・日時等が変更となる場合があります。公式ホームページ等で最新情報をご確認ください。

「空海と密教美術」展

弘法大師空海は、延暦23年（804）、密教を求めて唐に渡り、2年という短期間のうちにその奥儀をきわめます。奥深い密教の教えは、絵画などを用いなければ理解できないと空海自身がいうように、密教では造形作品が重視されます。この展覧会では空海が中国から請来した絵画、仏像、法具、また空海の構想によってつくられた教王護国寺（東寺）講堂諸像など、空海ゆかりの作品、さらに空海の息吹が残る時代に造られた作品を中心に、密教美術の名品を展示します。

7月20日（水）～9月25日（日） 東京国立博物館 平成館

休館日 毎週月曜日（ただし、8/15・9/19は開館）

開館時間 9:30～17:00（毎週金曜日は20:00、土・日・祝日は18:00まで）
※入館は閉館の30分前まで

料金 一般 750円（当日券 1,500円） 大学生 600円（当日券 1,200円）
高校生 450円（当日券 900円）
※中学生以下は無料
※障がい者とその介護者1名は無料
（入館の際に障がい者手帳などをご提示ください）



国宝「帝釈天騎象像」平安時代・承和6年（839）
京都・教王護国寺（東寺）蔵

コーニング・ガラス美術館特別出品 あこがれのヴェネチアン・グラス— 時を超え、海を越えて



レースグラス・ゴブレット ヴェネチア 17-18世紀
サントリー美術館蔵

軽やかで繊細優美なヴェネチアン・グラスは、1450年頃開発された無色透明ガラス「クリスタッロ」の誕生とともに、大輪の花を咲かせました。洗練された装飾性のため生まれた多彩な技術と瀟洒な造形は国を越え、海を越え、そして時空を超えて、今なお人々を魅了し続けています。本展では、王侯貴族の羨望の的となったルネサンス期の作品をはじめ、約140件の優品によってご覧いただけます。

8月10日（水）～10月10日（月・祝） サントリー美術館

休館日 毎週火曜日

開館時間 10:00～18:00（毎週金曜日、土曜日は20:00まで）
※9月18日（日）、10月9日（日）は20:00まで
※入館はいずれも閉館の30分前まで

料金 一般 650円（当日券 1,300円）
大学・高校生 500円（当日券 1,000円）
※中学生以下は無料

ウルトラマンフェスティバル 2011

お子様のみならず大人も唸らせる企画が満載！もちろん、ド迫力のステージ、楽しいアトラクションも盛りだくさん。夏はウルフェス！家族そろって出かけよう！！

7月22日（金）～8月28日（日） 池袋・サンシャインシティ
（文化会館4F 展示ホールB）

休場日 会期中無休

開場時間 10:00～17:30
※入館は閉館の30分前まで

料金 一般 900円（当日券 1,800円）
子ども（3歳～小学生） 600円（当日券 1,200円）



夏季プール利用補助券

今号に利用補助券を同封しています。
ご利用ください。(1会員につき4枚つづり1枚)



枚数が不足する場合は、一般配布用の割引券をご利用ください。公社窓口、商工会館、区役所3階商工観光課で配布しています。

	営業日時		営業日時
大磯 ロングビーチ ☎ 0463-61-1111	7/2(土)~9/11(日) 9:00~17:00 (7/2~8/5・8/22~9/11) 9:00~18:00 (8/6~8/21)	国営昭和記念公園 レインボープール ☎ 042-528-1751	7/16(土)~9/4(日) 9:30~18:30 (7/16~8/21) 9:30~18:00 (8/22~9/4) ※7月及び9月の平日は終了時間が1時間短縮
東京 サマーランド ☎ 042-558-6511 ※7/5・7/6 休園	7/1(金)~9/30(金) 10:00~17:00 (平日) 9:00~18:00 (土・日・7/16~7/31) 9:00~21:00 (8/1~8/31)	としまえん ※乗り物フリーパス付 ☎ 03-3990-8800	7/16(土)~9/4(日) 9:00~17:00 (7/16~7/22) 9:00~18:00 (7/23~8/31) 10:00~17:00 (9/1~9/4)
よみうりランド プールWAI ☎ 044-966-1133 ※7/12・9/6 休園	7/8(金)~9/11(日) 10:00~17:00 (7/8~7/22・9/1~9/11) 9:00~17:00 (上記の土・日・祝) 10:00~17:30 (7/25~7/29の平日) 9:30~17:30 (8月の平日 8/12~8/16は除く) 9:00~17:30 (土・日・8/12~8/16)	三浦海岸 海の家 人見 ☎ 046-888-4267	7/5(火)~8/29(月) 8:00~17:00
		江ノ島 西浜海岸 海の家 ごん鉄 ☎ 090-8810-5459	7/1(金)~8/31(水) 8:00~17:00

東京都 夏季プール利用補助券

施設名	営業日時	料金	備考
大磯ロングビーチ	7/2(土)~9/11(日)	大人 1,000円 小人 500円	7/5・7/6 休園
国営昭和記念公園	7/16(土)~9/4(日)	大人 1,000円 小人 500円	7/16~8/21 9:30~18:30 8/22~9/4 9:30~18:00
としまえん	7/16(土)~9/4(日)	大人 1,000円 小人 500円	7/16~7/22 9:00~17:00 7/23~8/31 9:00~18:00 9/1~9/4 10:00~17:00
よみうりランド	7/8(金)~9/11(日)	大人 1,000円 小人 500円	7/12・9/6 休園
三浦海岸 海の家 人見	7/5(火)~8/29(月)	大人 1,000円 小人 500円	
江ノ島 西浜海岸 海の家 ごん鉄	7/1(金)~8/31(水)	大人 1,000円 小人 500円	

※営業日時や内容等が変更・中止となる場合がありますので、詳細については直接施設にご確認ください。
※各プールでは、刺青やタトゥ(シールも含む)をされた方の入場はできません。

としまえん 夏の1日券(フリーパス・プール利用可)も販売しています。(対象:会員と登録家族)

7月分(限定195枚) ⇒ 販売中 ・ 8月分(限定195枚) ⇒ 7月1日から販売 料金: **1,000円**(3歳~)

東京ドームシティアトラクションズ営業再開のお知らせ

※安全対策を確立した10機種のアトラクションを再開しています。

- ◆ ~7/15(金) 平日 11:00~19:00 土日 10:00~19:00
- ◆ 7/16(土)~ 10:00~21:00

得10チケットを
公社窓口で販売中!!

詳細は、ホームページまたは、東京ドームシティ・アトラクションズ(☎ 03-3817-6001)まで

契約施設

箱根ベゴニア園
閉園のお知らせ

7月15日(金)をもって営業を終了いたします。

※日帰り温泉施設「ひめしゃらの湯」は継続して営業しております。

東京ディズニーランド®・東京ディズニーシー®を特別料金でお楽しみいただけます

こちらからお切り離してください

ホームタウンパスポート 購入申込書

ご利用期間 **2011年 5月16日(月)~7月7日(木)** ※入園制限時にはご利用いただけません。

必要事項をご記入のうえ、下記の販売窓口にお持ちいただくと、本申込書1枚につき5名様分まで特別料金でチケット(パスポート)をお買い求めいただけます。

東京・千葉
神奈川・埼玉
限定

当日券
販売窓口

○東京ディズニーランド、
東京ディズニーシーの当日券販売窓口

- 本申込書を対象以外の方へ譲渡(転売、オークションなどを含む)することを禁止します。
- 本申込書はお1人様1回のご購入につき1枚ご利用いただけます。●本申込書は東京都・千葉県・神奈川県・埼玉県に在住、在勤、在学の皆様のみがご利用いただけます。チケットご購入の際に証明できるものをご提示をお願いすることがあります。●本申込書のご利用は、期間中のみとなります。●お買い求めいただいたチケットは当日のみ有効のチケットです。当日以外でご利用いただくことはできませんのでご了承ください。●一度お買い求めいただいたチケットの払い戻しや変更はできませんのでご了承ください。

TOKYO Disney RESORT®

「夢がかなう場所」
Where dreams come true

©Disney

コピー可

特別利用券も併用可

7月8日(金)~
8月31日(水)

マジックキングダムクラブ
「サンクス・フェスティバル」
パスポートがお得です♪

大人 **5,200円** 中人 **4,200円**
小人 **1,800円**

※除外日なし、入園保証あり

購入申込書は...

www.tokyodisneyresort.co.jp/mkc
からダウンロード
公社窓口でも配布します!

～飲み放題付乗船券引換券を販売いたします～

東京湾周遊納涼船

限定**70**枚
(売切れ次第終了となります)

東京湾の夏の風物詩「東京湾納涼船」がこの夏もやってきます。

コース 竹芝客船ターミナル出航(19:15)～東京湾周遊～竹芝客船ターミナル着(21:00)
★レインボーブリッジ下を通り、お台場、大井埠頭、羽田空港沖周遊



利用期間 7月1日(金)～9月25日(日)

利用対象 会員とその登録家族
※一般の方を同伴される場合は竹芝の窓口で、会員証の提示にて5名まで通常料金から10%割引となります。

利用料金 大 人:1,400円(通常2,500円)
中・高校生: 500円(通常1,000円)
小学生: 200円(通常 500円)
※料金には、乗船料・飲み放題(生ビール・ワイン・サワー・ソフトドリンク)、消費税が含まれています。
※飲み放題対象外の飲み物・フードは、別料金となります。

利用方法

1. 公社窓口で乗船券引換券を購入の上、東海汽船に直接電話で予約してください。その際、渋谷区勤労者福祉公社の会員である旨を伝え、予約日・予約番号を控えてください。(購入後の乗船券引換券は払戻しできません。)
2. 利用当日は乗船券引換券・会員証を持参し、竹芝の窓口にて乗船券に引換えのうえご利用ください。
※ご予約がない場合は、当日ご乗船いただけない場合がございます。

申込み・問い合わせ先

東海汽船 納涼船予約係
☎03-3437-6119 (受付時間 9:30～20:00)
※全日予約制 (希望日の2ヶ月前から受付開始)



©KAWASAKIFRONTALE

Jリーグも見逃せない!

Jリーグチケット販売

KASHIWA
Reysol

対象 会員とその登録家族
※一般の方は、通常料金となります。
申込み方法 電話またはFAXにて受け付けます。
※FAXの場合、主催チーム名、会員番号、会員氏名、連絡先、観戦希望日を明記してください。

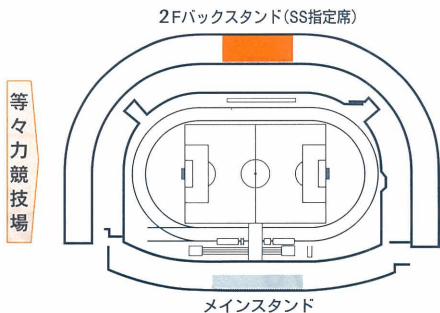
受付期間 6月21(火) 8:30から6月30日(木)17:00まで
※先着順となります。予定枚数に達した時点で締切りとさせていただきます。
※申し込み後のキャンセルはお受けできませんのでご了承ください。

引き換え期間：7月13日(水)からとなります。

川崎フロンターレ主催(等々力陸上競技場)

料金及び販売枚数
各試合とも10枚(SS指定席【バック】) **3,000円**(通常5,000円)

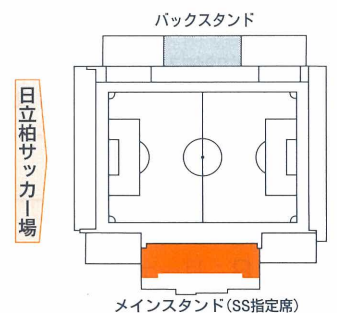
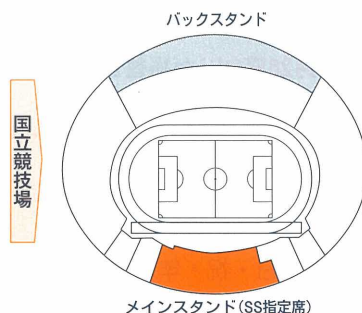
日にち	区分	対戦相手	キックオフ
7月30日(土)	J1リーグ	浦和レッズ	19:00
8月6日(土)	J1リーグ	セレッソ大阪	
8月24日(水)	J1リーグ	名古屋グランパス	



柏レイソル主催(国立競技場[7/23]・日立柏サッカー場[8/6・8/20])

料金及び販売枚数
各試合とも10枚(SS指定席) **4,000円**(通常5,000円)

日にち	区分	対戦相手	キックオフ
7月23日(土)	J1リーグ	鹿島アントラーズ	19:00
8月6日(土)	J1リーグ	横浜F・マリノス	
8月20日(土)	J1リーグ	アビスパ福岡	



近くの銭湯・スパ施設でゆったりリラックス

7月1日(金)から販売開始

都内共通入浴回数券の販売

料金 **4,000円** (1会員2冊まで)
1冊(大人450円×10枚)
《有効期限:平成24年6月30日》

限定50冊

★渋谷区内公衆浴場15箇所をはじめ、東京都内の公衆浴場で使える回数券を販売します。
先着順ですので、お早めに！(売切れ次第終了)



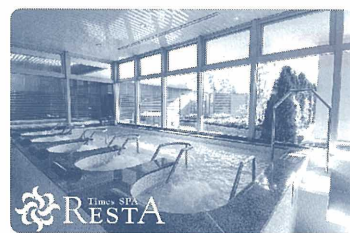
タイムズ スパ・レスタ

東京・池袋サンシャインシティ前。都心の大人のスパ施設

入館券の販売

1枚 **1,800円** (1会員4枚まで)
(有効期間:平成23年7月1日~12月31日)

限定50枚



豊島区東池袋 4-25-9
タイムズステーション池袋 10階~12階
TEL.03-5979-8924 www.timespa-resta.jp

会員証での割引利用

会員証1枚につき5名様まで

施設で公社会員証を提示し、会員料金をお支払いください。

営業時間

11:30 ~ 翌9:00
(最終入浴時間は8:30)

区分	入館時間	会員料金	通常料金	その他
一般入館(土日祝・特定日のみ5時間制限)	11:30~翌4:00	2,100円	2,520円	◆入浴料 館内着・タオルレンタル料を含む ◆深夜割増料 (0:00~5:00在館) 420円/60分毎 ◆延長利用料 (土日祝・特定日のみ 5時間超過から加算) 315円/60分毎
スピード利用(90分以内)	11:30~翌8:00	1,320円	1,520円	
早朝利用	4:00~8:00入館	1,600円	1,800円	

※18歳未満の方、入れ墨・タトゥーをされている方、泥酔された方の入館はお断りしております。

パーク・ファン・パーティ(東京ディズニーシー)参加者 再募集のお知らせ

エンジョイライフ146号(5月号)にて告知をしましたパークファン・パーティ参加者枠にまだ若干余裕がありますので、参加希望の方は、公社にお問合せ下さい。

募集人数:20名 6/24(金)まで受付(先着順)

会場:東京ディズニーシー ケープコッド・クックオフ(パーティ開催時間 10:55~11:25)

会費納入のお願い

平成23年7月~9月分の会費は、**7月26日(火)**が振替日です。口座振替の方は残高のご確認をお願いします。
振込や窓口で納入の方は、期日までにお支払いください。

区分	参加費
大人(18歳~)	4,600円
中人(中・高校生)	3,900円
小人(4才~小学生)	1,700円

※会員と登録家族以外の方は、各料金の2,000増しです。

問い合わせ先

☎03-3780-0878・9
FAX 03-3780-0878



営業時間: 8:30~17:00
営業日: 月~土曜日

休業日: 日・祝・年末年始